### EGAT's Privacy Notice on Procurement, Inventory Management and Contract Administration

**Electricity Generating Authority of Thailand** (EGAT) has performed the protection of the Personal Data regarding procurement, inventory management and contract administration to be in accordance with **the Personal Data Protection Act B.E. 2562** (the "2019 PDPA"), which comes into effect on June 1, 2022.

Details about EGAT's Privacy Notice on Procurement, Inventory Management and Contract Administration are available for you at <a href="https://www.egat.co.th/privacy-notice-procurement">https://www.egat.co.th/privacy-notice-procurement</a> en.html or the below QR Code.



# **The Redaction of Sensitive Personal Data**

EGAT has announced the Privacy Notice on Procurement, Inventory Management and Contract Administration for the collection, use or disclosure of Personal Data, excluding the Sensitive Personal Data.

Should the documents you wish to submit to EGAT contain the Sensitive Personal Data as defined in Section 26 of the 2019 PDPA, pertaining to racial, ethnic origin, political opinions, cult, religious or philosophical beliefs, sexual behavior, criminal records, health data, disability, trade union information, genetic data, biometric data, or of any data which may affect you in the same manner, you shall redact or conceal such data before submitting to EGAT.

ประกาศความเป็นส่วนตัว (Privacy Notice) สำหรับการจัดซื้อจัดจ้าง การบริหารพัสดุ และการบริหาร สัญญาของ กฟผ.

การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย (กฟผ.) ได้ดำเนินการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลสำหรับการจัดซื้อจัดจ้าง การบริหารพัสดุ และการบริหารสัญญา เพื่อให้เป็นไปตามพระราชบัญญัติคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของ ประเทศไทย พ.ศ. 2562 (PDPA) ซึ่งมีผลบังคับใช้อย่างครบถ้วน ตั้งแต่วันที่ 1 มิถุนายน 2565 ทั้งนี้ ท่านสามารถศึกษารายละเอียดประกาศความเป็นส่วนตัว (Privacy Notice) สำหรับการจัดซื้อจัดจ้าง การบริหารพัสดุ และการบริหารสัญญา ได้ที่ https://www.egat.co.th/privacy-notice-procurement.html หรือที่ OR Code ด้านล่าง



# การขีดฆ่าข้อมลส่วนบคคลอ่อนไหว

กฟผ. มีประกาศความเป็นส่วนตัว (Privacy Notice) สำหรับการจัดซื้อจัดจ้าง การบริหารพัสดุ และการบริหาร สัญญา เพื่อใช้ในการเก็บรวบรวม ใช้ หรือเปิดเผย ข้อมูลส่วนบุคคล แต่ไม่เก็บข้อมูลส่วนบุคคลอ่อนไหว หากเอกสารของท่านที่ต้องส่งมอบให้ กฟผ. มีข้อมูลส่วนบุคคลอ่อนไหวตามที่ถูกบัญญัติไว้ในมาตรา 26 ของ PDPA ดังนี้ เชื้อชาติ เผ่าพันธุ์ ความคิดเห็นทางการเมือง ความเชื่อในลัทธิ ศาสนาหรือปรัชญา พฤติกรรมทางเพศ ประวัติอาชญากรรม ข้อมูลสุขภาพ ความพิการ ข้อมูลสหภาพแรงงาน ข้อมูลพันธุกรรม ข้อมูลชีวภาพ หรือ ข้อมูลอื่นใด ซึ่งกระทบต่อเจ้าของข้อมูลส่วนบุคคลในทำนองเดียวกันรวมอยู่ด้วย ขอให้ท่านขีดฆ่า หรือปกปิด ข้อมูลดังกล่าว ก่อนส่งมอบให้แก่ กฟผ.

# Notice to Bidder

# Subject: Online Payment for Purchase of Bidding Documents

Please be informed of the online payment for purchase of biding documents as follows:

- 1) Download the Registration Form and fill out all necessary information <u>by typing</u>. (Complete data is required.)
- 2) Payment shall be made by bank transfer or telegraphic transfer to EGAT's account no. 109-6-01958-2 (swift code: KRTHTHBK), Krung Thai Bank Public Company Limited, Bangkruai Branch, Nonthaburi.
  - All bank charges and fees incurred by the payment of bidding documents shall be under the buyer's responsibility.
- 3) Submit the fill-out Registration Form and the proof of payment from 1) to the email address of the in-charge officer and procurement.tse@egat.co.th in the CC. before 15.00 hrs. Bangkok Standard Time.
- 4) After the payment has been verified for approximately 3 working days, the in-charge officer will send the link for downloading the bidding documents together with the receipt to the purchaser's email address in the Registration Form.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Registration Form

Invitation to Bid No. TS12-MJ2-19

Supply of Power Circuit Breaker and/or Disconnecting Switch

Transmission System Expansion Project No. 12

Available Duration for Purchasing: May 26, 2023 - July 7, 2023

Price of Bidding Documents: USD 10.- or THB 300.-

# **Instructions**

- 1) Fill out this Registration Form in English by typing. (Complete data is required.)
- 2) Payment shall be made by bank transfer or telegraphic transfer to EGAT's account no. 109-6-01958-2 (swift code: KRTHTHBK), Krung Thai Bank Public Company Limited, Bangkruai Branch, Nonthaburi.
- 3) Submit the filled-out Registration Form and the proof of payment to the in-charge officer via email (with cc. procurement.tse@egat.co.th) <u>before 15.00 hrs.</u> Bangkok Standard Time.
- 4) The in-charge officer will send the link for downloading the bidding documents together with the receipt to the purchaser's email address in the Registration Form, which will take approximately 3 working days.

purchas	er's email add	dress in the Registration Form, which will ta	ike app	proximately 3 working days	<b>5.</b>	
For Purcha	ser				TAX ID :	
No.	Receipt No	o. :		Date :		
Bidder's Na	ame					
Address						
Address					Country	
Name of C	ontact Perso	<u> </u>		Tel.	Country :  Mobile No.	
Email Addı				160	WODICE NO.	
Local Repre						
zocat nepre	.seria are					
Address						
					Tax ID :	
Name of C	ontact Perso	n: Tel.		Tel.	Mobile No.	
Email Addı	ress :					
For Procur	ement Office	r	Cha	ange of Bidder's Name	TAX ID:	
Bidder's Le	etter No. :				Dated :	
New Bidde	r's Name					
Address						
Address				Country:		
Name of Contact Person :				Tel.	Mobile No.	
Email Address :						
Contact In	formation of	In-charge Officer				
Name		Ms. Hathaipat Poonpolkul				
Email addı	ress	hathaipat.p@egat.co.th				
Telephone	No.	(66) 2436 0341				
Mobile No	e No. (66)8 9775 1690					



#### Invitation to Bid No. TS12-MJ2-19

# Supply of Power Circuit Breaker and/or Disconnecting Switch Transmission System Expansion Project No. 12

The Electricity Generating Authority of Thailand (EGAT) is calling for the subject Invitation to Bid to be financed by EGAT's fund.

Place of Delivery : Bangkok Port / Ex-works

Medium Cost (including Value Added Tax and other expenses)

Schedule 1: 115 kV Power Circuit Breaker

THB 12,700,000.-

Schedule 2: 33 kV and below Power Circuit Breaker

THB 2,580,000.-

Schedule 3: 33 kV and below Disconnecting Switch

THB 2,560,000.-

#### Eligibility of Bidders

- 1. The Bidder shall be a juristic person who manufactures or provides such materials or services and shall not be named in the List of Work Abandoners published by the Permanent Secretary, Ministry of Finance, and/or in the Debarment List and/or in the List of Work Abandoners declared by EGAT.
- 2. The Bidder shall not be a Jointly Interested Bidder with other Bidders as from the date of EGAT's issuance of the Invitation, or shall not be a person who undertakes any action as an "Obstruction of Fair Price Competition" for this Invitation.
- 3. The Bidder shall not either be EGAT's consultant or involve in EGAT's consultancy company under this Invitation to Bid, or shall not have EGAT's personnel involved in his business as shareholder having voting right that can control his business, director, manager, officer, employee, agent, or consultant except those who are officially ordered by EGAT to act or participate therein.
- 4. The Bidder shall not be the person who is privileged or protected not to be taken any legal proceedings under Thai Court; Provided that such Bidder's government declares that such special privilege is waived.
- 5. The Bidder who is a joint venture or consortium shall carry out all the work under such formation from the time of bidding until the fulfillment of the Contract.

#### **Availability of Bidding Documents**

Bidding Documents will be available for online purchase during 8:00 hrs. to 15:00 hrs., Bangkok Standard Time, as from May 26, 2023 to July 7, 2023 at USD 10.- or THB 300.- per copy, non-refundable.

Please find more details for online purchasing process at <a href="http://www4.egat.co.th/fprocurement/biddingeng/">http://www4.egat.co.th/fprocurement/biddingeng/</a> or contact for further information at telephone no. 66 2436 0341 or procurement.tse@egat.co.th.

# Delivery of Bids

Bids shall be submitted at Bidding Room, 1<sup>st</sup> Floor, Tor 082 Building during 9:30 hrs. to 10:00 hrs., Bangkok Standard Time, July 18, 2023 and will be opened publicly at 10:00 hrs.

ELECTRICITY GENERATING AUTHORITY OF THAILAND

(Miss Chattiya Chandhanayingyong)

Chattiya C.

Chief, International Procurement Department -

Transmission Segment



# ประกาศการไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย เรื่อง ประกวดราคาซื้อ เลขที่ TS12-MJ2-19

การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย (กฟผ.) มีความประสงค์จะซื้อ Power Circuit Breaker and/or Disconnecting Switch สำหรับโครงการขยายระบบส่งไฟฟ้าระยะที่ 12 โดยใช้งบประมาณ กฟผ.

สถานที่ส่งมอบ : ท่าเรือกรุงเทพฯ / หน้าโรงงานผู้ผลิต

# ราคากลาง (รวมภาษีมูลค่าเพิ่มและค่าใช้จ่ายอื่นๆ)

Schedule 1: 115 kV Power Circuit Breaker

12,700,000.- บาท

Schedule 2: 33 kV and below Power Circuit Breaker

2,580,000.- บาท

Schedule 3: 33 kV and below Disconnecting Switch

2,560,000.- บาท

# คุณสมบัติของผู้เสนอราคา

ต้องเป็นนิติบุคคลผู้ผลิตหรือเป็นผู้มีอาชีพขายพัสดุตามประกาศ และต้องไม่เป็นผู้ทิ้งงานซึ่งปลัดกระทรวงการคลังได้แจ้งเวียนชื่อไว้ หรือต้องไม่เป็นผู้ที่ กฟผ. ห้ามติดต่อหรือห้ามเข้าเสนอราคา หรือต้องไม่เป็นผู้ที่ได้รับผลของการสั่งให้นิติบุคคลหรือบุคคลอื่นเป็น ผู้ทิ้งงานตามคำสั่ง กฟผ.

- ต้องไม่เป็นผู้มีผลประโยชน์ร่วมกันกับผู้เสนอราคารายอื่น ณ วันประกาศประกวดราคาครั้งนี้เป็นต้นไป หรือต้องไม่เป็นผู้กระทำการ อันเป็นการขัดขวางการแข่งขันราคาอย่างเป็นธรรมในการดำเนินการประกุวตราคาครั้งนี้
- ต้องไม่เป็นที่ปรึกษาของ กฟผ. หรือมีส่วนร่วมในบริษัทที่ปรึกษาของ กฟผ. ในงานนี้ หรือต้องไม่มีผู้ปฏิบัติงาน กฟผ. เข้าไปมีส่วนร่วม ในกิจการของผู้เสนอราคา ไม่ว่าจะในฐานะผู้ถือหุ้นที่มีสิทธิควบคุมการจัดการ กรรมการ ผู้อำนวยการ ผู้จัดการ พนักงาน ลูกจ้าง ตัวแทน หรือที่ปรึกษา ยกเว้น ในกรณีที่ผู้ปฏิบัติงานได้รับคำสั่งอย่างเป็นทางการจาก กฟผ. ให้ไปปฏิบัติงานหรือเข้าร่วมในกิจการของผู้เสนอราคา
- ต้องไม่เป็นผู้ได้รับเอกสิทธิ์หรือความคุ้มกัน ซึ่งอาจปฏิเสธไม่ยอมขึ้นศาลไทย เว้นแต่รัฐบาลของผู้เสนอราคาได้มีคำสั่งให้สละสิทธิ์และ ความคุ้มกันเช่นว่านั้น
- ผู้ประสงค์เข้าประกวดราคาในนามของกิจการร่วมค้าหรือกิจการค้าร่วม (Joint Venture or Consortium) จะต้องดำเนินการ ทุกขั้นตอนของการประกวดราคาในนามของกิจการร่วมค้าหรือกิจการค้าร่วม ตั้งแต่การเสนอราคาจนสิ้นสุดข้อผูกพันกับ กฟผ.

### การขายเอกสารประกวดราคา

ผู้สนใจติดต่อซื้อเอกสารประกวดราคา ในราคาชุดละ 300.- บาท ในวันทำการระหว่างเวลา 08:00 น. ถึง 15:00 น. ตั้งแต่วันที่ 26 พฤษภาคม 2566 ถึงวันที่ 7 กรกฎาคม 2566 ทั้งนี้ สามารถดูรายละเอียดการซื้อเอกสารประกวดราคาได้ที่เว็บไซต์ http://www4.egat.co.th/fprocurement/biddingeng/ หรือสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ทางโทรศัพท์ หมายเลข 0 2436 0341 หรืออีเมล procurement.tse@egat.co.th

# การยื่นซองประกวดราคา

กำหนดยื่นของประกวดราคา ในวันที่ 18 กรกฎาคม 2566 เวลา 09:30 น. ถึง 10:00 น. และเปิดของประกวดราคา เวลา 10:00 น. ณ ห้องประกวดราคา ชั้น 1 อาคารฝ่ายจัดซื้อจัดจ้างและบริหารพัสดุ ท.082 การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย เชิงสะพานพระราม 7 จังหวัดนนทบุรี

ประกาศ ณ วันที่ 26 พฤษภาคม 2566

(นางสาวฉัตติยา จันทนยิ่งยง)

หัวหน้ากองจัดซื้อจัดจ้างต่างประเทศสายงานระบบส่ง

# ตารางแสดงวงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรรและราคากลาง(ราคาอ้างอิง) ในการจัดซื้อจัดจ้างที่มิใช่งานก่อสร้าง

1. ชื่อโครงการ Bid No. TS12-MJ2-19

การจัดซื้อ Power Circuit Breaker and/or Disconnecting Switch

โครงการขยายระบบส่งไฟฟ้าระยะที่ 12

**/หน่วยงานเจ้าของโครงการ** ฝ่ายแผนงานและโครงการระบบส่ง การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย

2. วงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรร

โครงการขยายระบบส่งไฟฟ้าระยะที่ 12 งบประมาณ 60,000 ล้านบาท

- วันที่กำหนดราคากลาง 25 เมษายน 2566 (วันที่ อวส. อนุมัติ )
   ราคารวมภาษีมูลค่าเพิ่มและค่าใช้จ่ายอื่นๆ เป็นเงิน 17,840,000.00 บาท ราคา/หน่วย ตามเอกสารแนบ
- 4. **แหล่งที่มาของราคากลาง**หลักเกณฑ์การกำหนดราคากลางการจัดซื้อและจัดจ้างงานก่อสร้างระบบส่งไฟฟ้าของสายงานระบบส่ง
- 5. รายชื่อเจ้าหน้าที่ผู้กำหนดราคากลาง

5.1 นางสาวมธุรส ชมาฤกษ์

วศ.10 กวอ-ส.

5.2 นางสาวณภัทร จิระภาพันธ์

วศ.7 หอต-ส. กวอ-ส.

หมายเหตุ ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ได้แก่ ค่าใช้จ่ายที่ กฟผ. ต้องจ่ายตามวิธีการพิจารณาเปรียบเทียบราคาที่กำหนดไว้ ในเอกสารประกวดราคา เช่น อากรทาเท้า เป็นต้น

> หวังเกิด พูนผลกุล ทชกสุ-พ.

> > 2 6 W.A. 2566

# Medium cost for Bid No. TS12-MJ2-19

Schedule	Currongu	Medium Cost*		
Scriedate	Currency	(Round)		
1	ТНВ	12,700,000.00		
2	THB	2,580,000.00		
3	ТНВ	2,560,000.00		
Summary Total Medium Cost	ТНВ	17,840,000.00		

<sup>\*</sup>Includes VAT and other expenses

นายประวิทย์ เลิศโกวิทย์ ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรมระบบส่ง 25 Apr 2023

2 6 W.A. 2566

# **SUMMARY OF BID PRICE**

# SUPPLY OF POWER CIRCUIT BREAKER AND/OR DISCONNECTING SWITCH TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO.12

No.	Description Currency		Foreign Supply  CFR Thai Port	Foreign Currency	
			Amount	Amount	
1	Schedule 1:115 kV Power Circuit Breaker	THB	11,637,333.00	77,350.00	
BID PRICE		THB	11,637,333.00	77,350.00	
-		THB	124 549 20		
	IMPORT DUTY		134,548.20		
	CUSTOM CLEARANCE		69,824.00		
VAT		ТНВ	824,031.68	5,414.50	
SUMMARY OF MEDIUM COST		ТНВ	12,665,736.88	82,764.50	
SUMMARY OF MEDIUM COST FOR SCHEDULE 1		ТНВ	12,748,5	501.38	
SUMMARY OF MEDIUM COST FOR SCHEDULE 1 (ROUND)			12,700,000.00		

พงานไ พู นาว พงานไ พู นาว ทงตสุ-ท.

2 6 W.A. 2566

นายประวิทย์ เลิศโกวิทย์ ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรมระบบส่ง 25 Apr 2023

# MEDIUM COST FOR BID NO. TS12-MJ2-19 SUMMARY OF BID PRICE

# SUPPLY OF POWER CIRCUIT BREAKER AND/OR DISCONNECTING SWITCH TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO.12

	No. Description		Supply of Equipment	
No.			Foreign Supply	
			CFR Thai Port	
			Amount	
1	Schedule 2:33 kV and below Power Circuit Breaker	kV and below Power Circuit Breaker THB		
BID PRICE		ТНВ	2,183,052.00	
		ТНВ	218,305.20	
	IMPORT DUTY		220,000.20	
	CUSTOM CLEARANCE		13,098.31	
VAT		ТНВ	168,095.00	
	SUMMARY OF MEDIUM COST	ТНВ	2,582,550.51	
S	UMMARY OF MEDIUM COST FOR SCHEDULE 2	ТНВ	2,582,550.51	
SUMMARY OF MEDIUM COST FOR SCHEDULE 2 (ROUND)		ТНВ	2,580,000.00	

พรงสาวหทัยภัทร พูนผ**ลถุด** ทชดสุ-ท. 2 6 พ.ค. 2566

นายประวิทย์ เลิศโกวิทย์ ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรมระบบส่ง 25 Apr 2023

# MEDIUM COST FOR BID NO. TS12-MJ2-19 **SUMMARY OF BID PRICE**

# SUPPLY OF POWER CIRCUIT BREAKER AND/OR DISCONNECTING SWITCH TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO.12

			Supply of Equipment
No.			Foreign Supply
	Description		CFR Thai Port
			Amount
1	Schedule 3: 33 kV and below Disconnecting Switch  THB		2,227,588.00
	BID PRICE	ТНВ	2,227,588.00
		ТНВ	155 001 14
	IMPORT DUTY		155,931.16
·	CUSTOM CLEARANCE		13,365.53
	VAT		166,846.34
SUMMARY OF MEDIUM COST		ТНВ	2,563,731.03
SUMMARY OF MEDIUM COST FOR SCHEDULE 3		ТНВ	2,563,731.03
SUMMARY OF MEDIUM COST FOR SCHEDULE 3 (ROUND)		ТНВ	2,560,000.00

**หล่างฟ้** พูนผล**สุด** ทขตสุ-ห.

2 6 W.A. 2566

ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรมระบบส่ง 25 Apr 2023

#### Schedule 1:115 kV Power Circuit Breaker

# SUPPLY OF POWER CIRCUIT BREAKER AND/OR DISCONNECTING SWITCH TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO.12

Item No.	Description	Qty.	Unit	Currency	Foreign	Equipment n Supply Thai Port	Foreign Currency
1-3	Reference: Specification No. 156  123 kV 3150 A 40 kA GCB as per Ratings and Features RF CB7846(IEC)  Steel Supporting Structure for CB7846(IEC)* as per EGAT's Dwg. No. ST-CB-7-01  Cost of installation supervisor for item 1-1  Equipments which shall be used together as a complete set referring to Article relevant to Liquidated Damages for Late Delivery of Equipment are item nos. 1-1 with 1-2	17 17 17.00	Man day		Unit Price 605,403.00 79,146.00 XXXXX	XXXXX	Amount  XXXXX  XXXXX  77,350.00
	Total Price for Schedule 1			ТНВ		11,637,333.00	77,350.00

\*The design of supporting structures of circuit breaker shall be verified by circuit breaker manufacture

นายประวิทย์ เลิศโกวิทย์ ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรมระบบส่ง **2** 6 W.A. 2566

Service of Installation Supervisor (Schedule 1)

# SUPPLY OF POWER CIRCUIT BREAKER AND/OR DISCONNECTING SWITCH TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO.12

Item No.	Description	Qty.	Unit	Currency	Foreign Cu	Foreign Currency  hit Price Amount  4,550.00 77,350.00
	N				Unit Price	Amount
1-3	Cost of installation supervisor for item 1-1	17.00	Man day	THB	4,550.00	77,350.00
Nieto						

Note:

- 1. The quoted total man-days for installation supervisor shall be the required number of days for complete installation, erection, field test and commissioning of all equipment as specified.
- 2. In addition to the quoted total man-days above, EGAT will also pay the following:
- a. Travelling time from and to Supervisor's home office as well as travelling time from and to the installation site including ten (10) working days of operation, if any, which will be at the same rate as the cost quoted per man-day.
  - b. Airfares round trip economy class between the Supervisor 's home office and Bangkok by the most expeditious and direct route.
- 3. Local transportation from and to installation site will be provided by EGAT.
- 4. If the working man-days are less than the quoted total man-days, the payment shall be on the basis of actual man-days.
- 5. For man-days exceeding the quoted total amount, no payment shall be made by EGAT. Any such additional man-days approved by EGAT shall be paid on the quoted man-days rate.

นายประวิทย์ เลิศโกวิทย์ ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรมระบบส่ง 25 Apr 2023

2 6 W.A. 2566

ทขตส-ท.

# Schedule 2:33 kV and below Power Circuit Breaker

# SUPPLY OF POWER CIRCUIT BREAKER AND/OR DISCONNECTING SWITCH TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO.12

Item No.	Description					<b>Equipment</b> Supply
		Qty.	Unit	Currency	CFR T	hai Port
					Unit Price	Amount
	Reference : Specification No. 156					
2-1	38 kV 1600 A 31.5 kA Vacuum Circuit Breaker 3 pole as per Ratings and Features RF CB3631(IEC)	2		ТНВ	607,494.00	1,214,988.00
2-2	27 kV 1600 A 25 kA Vacuum Circuit Breaker 3 pole as per Rating and Features RF CB2622(IEC)	2	· -	THB	463,994.00	927,988.00
2-3	Steel Supporting Structure for CB3631(IEC)*			1112	103,771.00	727,700.00
2-4	Steel Supporting Structure for CB2622(IEC)*	2		ТНВ	10,019.00	20,038.00
		2		THB	10,019.00	20,038.00
	Equipments which shall be used together as a complete set referring to Article relevant to Liquidated Damages for Late Delivery of Equipment are item nos. 2-1 with 2-3 and no. 2-2 with 2-4					,
-11				ТНВ		2,183,052.00
	Total Price for Schedule 2					

\*The design of supporting structures of circuit breaker shall be verified by circuit breaker manufacture

นายประวิทย์ เลิศโกวิทย์ ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรมระบบส่ง 25 Apr 2023

2 6 W.A. 2566

**มา**งสาวหที่ยภัทร พูนผล**ส** 

ทชดส-ท.

# Schedule 3:33 kV and below Disconnecting Switch

# SUPPLY OF POWER CIRCUIT BREAKER AND/OR DISCONNECTING SWITCH TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO.12

	Description					Equipment Supply
Item No.		Qty.	Unit	Currency	CFR T	hai Port
					Unit Price	Amount
	Reference: Specification No. 202					
3-1	38 kV 1600 A 20 kA air switch vertical break hook operated as per Ratings and Features RF DS36E1(IEC)					
		9		THB	70,242.00	632,178.00
3-2	38 kV 1600 A 20 kA air switch vertical break quick whip type as per Ratings and Features RF DS36J1(IEC) (Phase spacing = 1.00 m., H = 7.50 m. from base plate to top terminal)	1				
3-3	27 kV 1600 A 20 kA air switch 1 pole vertical break hook operated as	1		THB	252,870.00	252,870.00
	per Ratings and Features RF DS26E3(IEC)					
	27 kV 1600 A 20 kA air switch vertical break manually gang operated as per Ratings and Features RF DS26D3(IEC) (Phase spacing = 1.00 m., H	12		THB	35,714.00	428,568.00
	= 7.50 m. from base plate to top terminal)	2		THB	228,493.00	456,986.00
	27 kV 1600 A 20 kA air switch vertical break manually gang operated as per Ratings and Features RF DS26D3(IEC) (Phase spacing = 1.00 m., H = 5.50 m. from base plate to top terminal)					
	5.50 m. nom base plate to top terminar)	2		THB	228,493.00	456,986.00
				THB		2,227,588.00

**Total Price for Schedule 3** 

high The

นายประวิทย์ เลิศโกวิทย์ ผู้อำนวยการฝ่ายวิศวกรรมระบบส่ง รางการเกียกการ พีก**หระบั** 

ทชตสุ-พ.

2 6 W.A. 2566

# **Important Information**

# for

# Invitation to Bid No. TS12-MJ2-19

The purpose of this section is to inform the Bidders to **carefully study** the details of the revised terms and conditions in the bidding documents. The following provisions have been **recently revised** as stated hereunder:

# Article B-12. Evaluation and Comparison of Bids

The calculated insurance premium to be used for evaluation and comparison purpose has been revised from 0.0629% to 0.0554%.

# **Article E-13. Inspection and Tests**

Terms and conditions regarding inspection and tests have been revised.

# **Article E-14. Preparation for Shipment and/or Delivery**

Details in the table of Instructions for Packaging at the end of Section E have been revised.

# Article F- 11. Drawings and Documents to be Furnished by Contractor

Terms and conditions regarding EGAT's document management system have been added and the number of copies of the drawings and documents in Print and CD-ROM in the tables of Drawings and Documents to be Furnished by the Contractor (For Control and Protection Equipment) and of Drawings and Documents to be Furnished by the Contractor (For All Equipment except Control and Protection Equipment) at the end of section F have been revised.

# **DATA SHEET**

# for

# Invitation to Bid No. TS12-MJ2-19

This section consists of provisions that are specific to each procurement and supplement the information or requirements included in bidding documents.

# **Article B-3. Bid Security**

# Schedule 1

The amount of bid security shall be USD 22,270.- or THB 770,000.-.

#### Schedule 2

The amount of bid security shall be USD 3,760.- or THB 130,000.-.

# Schedule 3

The amount of bid security shall be USD 4,050.- or THB 140,000.-.

# Article B-4. Validity of Bids

The validity of the bid shall be for one hundred and fifty (150) Days from the date specified for opening of bid.

# Article B-8. Information to be Submitted with Bid

Item m. is not applicable

# Article B-12. Evaluation and Comparison of Bids:

The evaluation of bid prices shall be on schedule basis.

# Article E-29. Failure to Meet Requirements and F-10. Maintenance Guarantee

### Maintenance Guarantee Period

- For all Equipment except Shunt Reactor, 200 MVA 230 kV and above Power Transformer and 500 kV System Voltage Equipment

The Contractor shall guarantee the proper functioning of Equipment for a period of one (1) Year except the following Equipment the guarantee period of which shall be as follows:

<u>Equipment</u>	Period of Guarantee (Year)
- Fault Recording System	2
- Control and Protection System	2

- For Shunt Reactor, 200 MVA 230 kV and above Power Transformer and 500 kV System Voltage Equipment

The Contractor shall guarantee the proper functioning of Equipment for a period of five (5) Years.

# Defective Equipment to be replaced with the whole new set

For GIS, Power Transformer, Power Circuit Breaker, Shunt Reactor, in case EGAT, at its sole discretion, requires the Contractor to replace any defected Equipment, the Contractor shall replace the Equipment with the whole new set as specified in <u>Failure to Meet Requirements</u> in section E and <u>Maintenance Guarantee</u> in section F.

# Article F-9. Liquidated Damages for Late Delivery of Equipment

The Liquidated Damages shall be at the rate of one-tenth of one (0.10) per cent of the price of each complete item of Equipment not timely delivered for each Day of delay. This sum is payable regardless of the actual loss and/or damages incurred.

ELECTRICITY GENERATING AUTHORITY OF THAILAND

Nonthaburi

Thailand

#### **INVITATION TO BID NO. TS12-MJ2-19**

# SUPPLY OF POWER CIRCUIT BREAKER AND/OR DISCONNECTING SWITCH TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO.12

# A-1. Invitation

The Electricity Generating Authority of Thailand (EGAT) hereby invites sealed bids for furnishing and delivering of Power Circuit Breaker and/or Disconnecting Switch under Transmission System Expansion Project No.12 hereinafter called Equipment in accordance with the terms, conditions and Specifications described in these Bidding Documents.

# A-2. Eligibility of Bidders: General Requirements

All Bidders shall meet the following requirements; failure to so comply shall constitute sufficient ground for rejection.

- a. The Bidder shall be a partnership, firm or company, either alone or in joint venture or in consortium.
- b. The Bidder must have purchased the bidding documents from EGAT. For a joint venture or a consortium, only one (1) member of the joint venture or consortium is required to purchase the bidding documents.

In case the Bidder's name is not exactly the same as the purchaser's name, the purchaser shall notify EGAT of the name of the Bidder in writing prior to the bid opening time.

- c. The Bidder shall be well-established and maintain a permanent place of business. For a joint venture or consortium, all members of the joint venture or consortium are required to meet this qualification.
- d. The Bidder shall not be named in the List of Work Abandoners published by the Permanent Secretary, Ministry of Finance, and/or in the Debarment List and/or in the List of Work Abandoners declared by EGAT.

- e. For the Bidder who changes name before submitting the bid, his experience records in previous name shall be considered as the experience records of the Bidder.
- f. The Bidder shall not be a Jointly Interested Bidder with other Bidders as from the date of EGAT's issuance of this invitation to bid, or shall not be a person who undertakes any action as an "Obstruction of Fair Price Competition" as defined in Additional Regulation for this invitation.
- g. The Bidder shall not either be EGAT's consultant or involve in EGAT's consultancy company under this invitation, or have EGAT's personnel involved in his business as shareholder having voting right that can control his business, director, manager, officer, employee, agent or consultant except the ones who are officially ordered by EGAT to act or participate therein.
- h. The Bidder shall not be the person who is privileged or protected not to be taken any legal proceeding under Thai court; provided that such Bidder's government declares that such special privilege is waived.
- In case of a joint venture or consortium, the Bidder shall carry out all the provision of
  the Equipment and all Work under such formation from the time of bidding until the
  fulfillment of the Contract and the parties to the joint venture or the consortium shall
  accept joint and several liability for performing all obligations under the bid and the
  Contract.
- j. The Bidder shall not propose to supply the Equipment from the country under the state of war whether declared or not.
- k. The Bidder shall have adequate fund to meet financial obligations incidental to this Contract.
- 1. The Bidder shall submit documentary evidence established in accordance with Article B-8. <u>Information to be Submitted with Bid</u> to demonstrate the Bidder's sufficient eligibility to bid and qualification to perform the Contract.

# A-3. Eligibility of Bidders: Technical Requirements

- I. All Bidders shall meet the following requirements; failure to so comply shall constitute sufficient ground for rejection.
  - a. The Bidder shall manufacture or supply the Equipment or Work as required under this invitation to bid.

- b. If the Bidder is a new company formed by acquisition of or merger with other companies or business units before submitting the Bid, the experience records of any of such previous companies or business units that meet the requirements set forth herein are acceptable as the experience records of the Bidder.
- c. The Bidder shall have no just or proper claims pending against the Bidder with respect to breach in the performance of contract on other similar works awarded by EGAT. If the Bidder is a new company formed by acquisition of or merger with other companies or business units, the pending claim of any of such previous companies or business units shall be considered pending claim of the Bidder.
- d. The Bidder shall have sufficient capacity to carry out the Work.
- e. The bidder shall propose the Equipment manufactured by the qualified manufacturers who shall fulfill the following requirements:
  - 1. Being well-established and maintaining a permanent place of business.
  - 2. The manufacturer shall have the experience records that meet the requirements set forth herein.

Reference records of either parent or affiliated companies shall not be considered as the records of such manufacturer.

3. If the Manufacturer is a new company formed by acquisition of or merger with other companies or business units, and any of such previous companies or business units has the experience records that meet the requirements set forth herein, such experience records are acceptable as the experience records of the new company, provided that each item of the equipment to be supplied under this bid shall be manufactured from the same source of supply as indicated in each of such relevant supply records as described in Item e.5 below. Otherwise, it shall not be acceptable and shall be sufficient grounds for rejection.

For the avoidance of doubt, it is not allowed to combine the experience records of the previous companies or business units in order to meet the experience requirements.

- 4. Regularly manufacturing of Equipment of the type and ratings proposed.
- 5. Having one of the following qualifications for the required Equipment as follows:
  - 5.1 Proposing the Equipment of the type and ratings which have ever been accepted by EGAT.

OR

#### 5.2 For 230 kV Power Circuit Breaker

Having a supply record of Equipment of the type proposed at nominal system voltage of 220 kV or above, 3000 A or above, 50 kA or above, with successful operation/use of at least three (3) consecutive years in an overseas country (not his own country) and at least three (3) three phase sets.

However, the Equipment of the type and ratings proposed shall have a supply record of successful operation/use of at least three (3) consecutive years in overseas country (not his own country) and at least one (1) three phase set.

In case that the supply record of Equipment of the type and ratings proposed fulfilled the requirement, the manufacturer may propose a newly developed or modified type of such Equipment with successful operation/use for at least one (1) year in overseas country (not his own country) and at least three (3) three phase sets. The detailed information of the development or modification shall be submitted with his proposal. EGAT, however, reserves the right and will make its own judgment whether or not to consider or accept the proposed developed or modified type.

#### For 115 kV Power Circuit Breaker

Having a supply record of Equipment of the type proposed at nominal system voltage of 110 kV or above, 2000 A or above, 40 kA or above, with successful operation/use of at least three (3) consecutive years in an overseas country (not his own country) and at least three (3) three phase sets.

However, the Equipment of the type and ratings proposed shall have a supply record of successful operation/use of at least three (3) consecutive years in overseas country (not his own country) and at least one (1) three phase set.

In case that the supply record of Equipment of the type and ratings proposed fulfilled the requirement, the manufacturer may propose a newly developed or modified type of such Equipment with successful operation/use for at least one (1) year in overseas country (not his own country) and at least three (3) three phase sets. The detailed information of the development or modification shall be submitted with his proposal. EGAT, however, reserves the right and will make its own judgment whether or not to consider or accept the proposed developed or modified type.

#### For 69 kV and below Power Circuit Breaker

Having a supply record of Equipment of the type and ratings proposed with successful operation/use of at least three (3) consecutive years in an overseas country (not his own country) and at least three (3) three phase sets. The ratings and features of Equipment shall be the same or similar rating as EGAT specifies.

In case that the supply record of Equipment of the type and ratings proposed fulfilled the requirement, the manufacturer may propose a newly developed or modified type of such Equipment with successful operation/use of at least one (1) year in overseas country (not his own country) and at least three (3) three phase sets. The detailed information of the development or modification shall be submitted with his proposal. EGAT, however, reserves the right and will make its own judgment whether or not to consider or accept the proposed developed or modified type.

Supply records of the higher rating Equipment shall not be accepted if the Bidder does not propose such higher rating Equipment in his bid.

# For 230 kV and below Disconnecting Switch

Having a supply record of Equipment of the type and ratings proposed with successful operation/use for at least three (3) consecutive years in an overseas country (not his own country) and at least three (3) three phase sets. The ratings and features of Equipment shall be the same or similar rating as EGAT specifies.

In case that the supply record of Equipment of the type and ratings proposed fulfilled the requirement, the manufacturer may propose a newly developed or modified type of such Equipment with successful operation/use for at least one (1) year in overseas country (not his own country) and at least three (3) three phase sets. The detailed information of the development or modification shall be submitted with his proposal. EGAT, however, reserves the right and will make its own judgment whether or not to consider or accept the proposed developed or modified type.

Supply records of the higher rating Equipment shall not be accepted if the Bidder does not propose such higher rating Equipment in his bid.

- 6. Having a past design test record of the Equipment as proposed, if specified in EGAT's specification. Such past design test record shall conform to the test specified in EGAT's specification.
- 7. Proposing the manufacturer who has no just or proper claims pending against Equipment on other similar works.

In case the manufacturer is a new company formed by acquisition or merger with other companies or business units, the pending claim of any of such previous companies or business units shall be considered pending claim of the manufacturer.

# II. All Bidders should preferably meet the following requirements; failure to so comply may constitute sufficient ground for rejection.

a. Proposing the steel supporting structure of Disconnecting Switch manufactured by local manufacturers.

### A-4. Joint Venture or Consortium

In the event that the successful Bidder is a joint venture or a consortium formed of two or more companies, EGAT requires that the parties to the joint venture or the consortium accept joint and several liability for all obligations under the Contract.

# A-5. Preparation and Delivery of Bids

Bids shall be prepared in accordance with the Instructions to Bidders contained in the Bidding Documents in one (1) original and three (3) hard copies in English, on the bid forms included for this purpose and shall be accompanied with a bid security as required under the Article pertaining to Bid Security in Section B. <u>Instructions to Bidders</u>. The bid security will be placed in a separate sealed envelope.

The envelope of the bids will be marked in capital letters in the lower left-hand corner as follows:

#### **INVITATION TO BID NO. TS12-MJ2-19**

### SUPPLY OF POWER CIRCUIT BREAKER AND/OR DISCONNECTING SWITCH

#### TRANSMISSION SYSTEM EXPANSION PROJECT NO.12

and shall be addressed and delivered to:

International Procurement Department - Transmission Segment Procurement and Inventory Management Division Electricity Generating Authority of Thailand Bangkruai, Nonthaburi 11130 Thailand

on or before 10:00 a.m., Bangkok Standard Time, see Tentative Schedule

If the envelope(s) is not sealed, marked and addressed as required above, EGAT will assume no responsibility for the bid misplacement or premature opening.

Bids will be opened publicly at *Bidding Room*, 1<sup>st</sup> floor, Tor 082 Building and at the time specified above.

Bids received after the time stipulated herein shall be rejected and returned unopened.

# A-6. Availability of Bidding Documents

The Bidding Documents in CD-ROM are available for examination and can be obtained from EGAT at the hereunder address upon payment to EGAT, non-refundable, in the amount of USD 10.- or Baht 300.- . These prices include the value added tax.

International Procurement Department - Transmission Segment Procurement and Inventory Management Division Electricity Generating Authority of Thailand Bangkruai, Nonthaburi 11130 Thailand